



多。後字傍點名毘灑勒沙尼此云去聲。非為摩多。訖里章用一別摩多。里耶半體。用祇耶兼半體囉也)。

### 初章

將前三十四文。對阿阿等十二韻呼之。增以摩多。生字四百有八。即𑖀迦(上)𑖀迦(平)等是也。迦之聲下十有二文。並用迦為字體。以阿阿等韻呼之增其摩多。合于聲韻各成形也𑖀佉𑖀伽等聲下例之。以成于一章。次下十有四章。並用初章為字體。各隨其所增。將阿阿等韻對所合聲字呼之。後增其摩多。遇當體兩字將合。則容之勿生。謂第四章中重𑖀羅。第五重𑖀囉(房柯反)第六重𑖀麼。第七重𑖀那等是也。十一已下四章。如次同上之四章同之除。

### 第二章

將半體中𑖀祇耶。合於初章迦迦等字之下。名𑖀枳也𑖀枳耶。生字三百九十有六(枳字幾爾反。今詳祇耶當是耶字之省也。若然亦同除重。唯有三百八十四。先書字體三百九十六。然將祇耶合之後加摩多。夫重成之字。下者皆省除頭也。已下並同也)。

### 第三章

將𑖀囉字。合於初章迦迦等字之下。名𑖀迦(上)略(上)𑖀迦(平)略(平)生字三百九十有六(上略力價反。下略力迦反。上迦下迦並同略之平上取聲他皆効之也)。

### 第四章

將𑖀擺字。合初章字之下。名𑖀迦擺𑖀迦擺。生字三百八十有四(擺字洛可反)。

### 第五章

將𑖀囉字。合初章字之下。名𑖀迦囉(上)𑖀迦囉(平)生字三百八十有四(囉字房可反)。

### 第六章

將𑖀麼字。合初章字之下。名𑖀迦麼𑖀迦麼。生字三百八十有四。

### 第七章

將𑖀囊字。合初章字之下。名𑖀迦那𑖀迦那。生字三百八十有四。

### 第八章

將半體𑖀囉。加初初章字之上。名𑖀阿勒迦𑖀阿勒迦。生字三百九十有六(勒字力德反下同)。

### 第九章

將半體𑖀囉。加第二章字之上。名𑖀阿勒枳耶𑖀阿勒枳耶。生字三百八十有四(若祇耶是耶省亦同除重)。

### 第十章

將半體𑖀囉。加第三章字之上。名𑖀阿勒迦略𑖀阿勒迦略。生字三百九十有六(略平上)。



## 悉曇字記

𑖀娜𑖄麼𑖄娑(上) 𑖂囉囉(二合) 𑖄社若(而也反)(二合) 𑖄也(𑖄悉𑖄曇(去聲)(已上題目)

## 悉曇

𑖀短阿字(上聲短呼音近惡引)。

𑖀長阿字(依聲長呼別體作𑖀)。

𑖁短伊字(上聲聲近於翼反別體作𑖁)。

𑖁長伊字(依字長呼別體作𑖁)。

𑖂短甌字(上聲聲近屋別體作𑖂)。

𑖂長甌字(長呼別體作𑖂)。

𑖃短藹字(去聲聲近櫻係反)。

𑖃長藹字(近於界反)。

𑖄短奧字(去聲近汚別體作𑖄)。

𑖄長奧字(依字長呼別體作𑖄)。

𑖅短暗字(去聲聲近於鑿反別體作𑖅)。

𑖅長痾字(去聲近惡)。

義淨三藏云。上之三對上短上長。下三對上長下短。

右悉曇十二字為後章之韻。如用迦字之聲。對阿伊甌等十二韻呼之。則生得下迦機鉤(矩侯反)等十二字。次用佉字之聲。則生得佉欺丘(區侯反)等十二字。次生伽其求(瞿侯反)等十二字。已下例然。且先書短迦字一十二文。從第二字已下加其麼多。即字形別也。用悉曇韻呼之。則識其字名也。佉伽已下至叉字例然。以成一章。舊云十四音者。即於悉曇十二字中甌字之下。次有𑖆紇里𑖆紇梨𑖇里𑖇梨四字。即除前悉曇中最後兩字。謂之界畔字也餘則為十四音。今約生字除紇里等四字也。

## 體文(亦曰字母)

𑖈迦字(居下反音近姜可反)。

𑖈佉字(去下反音近去可反)。

𑖈迦字(渠下反輕音音近其下反。餘國有音疑可反)。

𑖈伽字(重音渠我反)。

𑖉哦字(魚下反音近魚可反。餘國有音𑖉講反。別體作𑖉加麼多)。

已上五字牙聲。

𑖊者字(止下反音近作可反)。

𑖋車字(昌下反音近倉可反。別體作𑖋)。

𑖋社字(杓下反輕音音近作可反。餘國有音而下反別體作𑖋)。

𠂇 社字(重音音近昨我反)。

𠂈 若字(而下反音近若我反。餘國有音壤。別體作𠂉)。

已上五字齒聲。

𠂊 吒字(卓下反音近卓我反。別體作𠂋加麼多)。

𠂌 侘字(拆下反音近折我反別體作𠂍)。

𠂎 荼字(宅下反輕音。餘國有音搦下反)。

𠂏 茶字(重音音近幢我反)。

𠂑 拏字(搦下反音近搦我反。餘國有音拏講反別體作𠂒加麼多)。

已上五字舌聲。

𠂓 多字(怛下反音近多可反。別體作𠂔)。

𠂕 他字(他下反音近他可反)。

𠂗 陀字(大下反輕音餘國有音陀可反)。

𠂙 陀字(重音音近陀可反)。

𠂛 那字(捺下反音近那可反。餘國有音音曩。別體作𠂜)。

已上五字喉聲。

𠂞 波字([盍-木+友]下反音近波我反)。

𠂟 頗字(破下反音近破我反)。

𠂡 婆字(罷下反輕音。餘國有音麼字下不尖異後)。

𠂣 婆字(重音薄我反)。

𠂥 麼字(莫下反音近莫可反。餘國有音莽)。

已上五字脣聲。

𠂧 也字(藥下反音近藥可反又音祇也反譌也)。

𠂩 囉字(曷力下反三合。卷舌呼囉)。

𠂫 羅字(洛下反音近洛可反)。

𠂭 嚙字(房下反音近房可反。舊又音和。一云字下尖)。

𠂯 奢字(舍下反音近舍可反)。

𠂱 沙字(沙下反音近沙可反。一音府下反)。

𠂳 娑字(娑下反音近娑可反)。

𠂵 訶字(許下反音近許可反。一本音賀)。

𠂷 濫字(力陷反音近郎紺反)。

𠂹 叉字(楚下反音近楚可反)。

已上十字遍口聲。

右字體三十五字。後章用三十四字為體。唯濫字全不能生。餘隨所生。具如常章論之。

## 第一章

丕迦丕迦。

右初章生字四百有八。先於字母中。每字平書一十二文。次將麼多如次點之。則字形別也。用悉曇韻呼之。則識其字名也。其麼多有別體者。任逐使用之。皆通。此初章為後相次六章之體。先書此章字。但除重及囉羅三字。合三十二字。所生三百八十四字。即將ㄣ也等字。如次於下合之。後加麼多則字字別也。將悉曇十二韻相對呼之。則識其字名也。恐未曉悟。更每章頭書一二數字。以為規準。後皆效此。

## 第二章

丕己也(二合)丕紀耶(二合)丕紀以(二合)丕紀夷(二合)丕矩庚(二合)丕矩俞(二合)丕枳曳(二合)丕枳[兀\*骨](與蓋反)丕句俞(二合)丕句曜(庚告反)丕矩焰丕迦(上)夜(已上第二章初字所生一十二文。後皆效此。讀者連帶。轉聲調韻呼之)。

## 第三章

丕迦(上)略(上)丕迦(平)略(平)丕己里丕機釐丕苟漚丕鉤婁(呂鉤反)(餘同上)。

## 第四章

丕迦擺(上)丕迦擺(平)。

## 第五章

丕迦嘯(上)丕迦嘯(平)。

## 第六章

丕迦麼丕迦摩。

## 第七章

丕迦娜丕迦娜。

## 第八章

丕阿勒迦(上)丕阿勒迦(平)丕伊(上)力紀丕伊力機丕歐鹿苟(上)丕歐鹿鉤(平)丕醫力薊丕醫力介丕阿勒勾丕阿勒憍(脚號反)丕阿勒劍丕阿勒迦(去)。

右第八章字同初章。但用半體 ㄣ 囉。加諸字上。後點麼多也。又此章為後相次六章字體。同前第二已下也。但加半體 ㄣ 囉也。

## 第九章

丕阿勒已也丕阿勒枳耶。

## 第十章

丕阿勒迦略(上)丕阿勒迦囉。

## 第十一章

𠄎阿勒迦擺 𠄎阿勒迦擺。

## 第十二章

𠄎阿勒迦嚙(上) 𠄎阿勒迦嚙(平)。

## 第十三章

𠄎阿勒迦麼 𠄎阿勒迦摩。

## 第十四章

𠄎阿勒迦娜 𠄎阿勒迦娜。

## 第十五章

𠄎盞迦(上) 𠄎盞迦(平) 𠄎應(上) 紀 𠄎應機 𠄎翁苟(俱口反) 𠄎翁鉤(俱候反) 𠄎襲(於項反) 荆 𠄎襲介 𠄎擁句 𠄎擁僑(脚傲反) 𠄎盞鑑 𠄎盞迦(去)(已上伽字上用𠄎盞字。冠之生十二字)。

𠄎盞佉(上) 𠄎盞佉(平)(生十二字同上迦字用麼多及呼字轉聲法。下同)。

𠄎盞伽(上) 𠄎盞伽(平)(生十二字同上)。

𠄎盞伽(上聲) 𠄎盞佉(平重)(生十二字同上)。

𠄎字(並將冠上四字之首。不復自重。後皆效此。已上牙聲之字。皆用盞聲)。

𠄎安者 𠄎安遮(生十二字同上此 𠄎是 𠄎字之省)。

𠄎安車(上) 𠄎安車(生十二字)。

𠄎安社 𠄎安闍(生十二字)。

𠄎安社(重) 𠄎安闍(重)(生十二字)。

𠄎字(為上四字所用。不可更自重。已上齒聲之字同用安音阿宣反)。

𠄎安吒(上) 𠄎安吒(平)(生十二安字)。

𠄎安佉(上)(丑加反) 𠄎安佉(生十二字)。

𠄎安茶(上) 𠄎安茶(生十二字)。

𠄎安茶(上重) 𠄎安茶(重音)(生十二字)。

𠄎字(為上四字所用。不可更自重。此字有自重者便屬別章則大呼。擎音非盞擎也。餘並同此也。已上舌聲之字同用安聲)。

𠄎安多(上) 𠄎安多(生十二字)。

𠄎安他(上) 𠄎安他(生十二字)。

𠄎安挖(上) 𠄎安挖(生十二字)。

𠄎安陀(上重) 𠄎安陀(重音)(生十二字)。

𠄎字(為上四字所用。不可更自重。若重屬別章。已上喉聲之字同用安聲)。

𠄎掩跛 𠄎掩跛(生十二字)。

𠄎掩頗(上) 𠄎掩頗(平)(生十二字)。

𑖀 唵婆(上) 𑖁 唵婆(生十二字)。

𑖂 唵婆(上重音) 𑖃 唵婆(重)(生十二字)。

𑖄 字(為上四字所用。不更自重。已上脣聲之字同用唵聲)。

𑖅 盞也 𑖆 盞耶(生十二字)。

𑖇 盞擺(上) 𑖈 盞囉(生十二字)。

𑖉 盞擺(上) 𑖊 盞擺(生十二字)。

𑖋 盞擺(上) 𑖌 盞嚙(平)(生十二字)。

𑖍 盞捨 𑖎 盞奢(生十二字)。

𑖏 盞灑 𑖐 盞沙(生十二字)。

𑖑 盞娑(上) 𑖒 盞娑(平)(生十二字)。

𑖓 盞訶(上) 𑖔 盞訶(生十二字)。

𑖕 盞叉(上) 𑖖 盞叉(生十二字)。

右此章字兩字重成不得依字呼之。異於諸章故云異章。然盞安等將讀之際。潛帶其音亦不分明稱盞安也。

### 第十六章

𑖗 訖里 𑖘 乞里 𑖙 佉里 𑖚 佉里(重音) 𑖛 齧里 𑖜 齒里 𑖝 質里 𑖞 實里 𑖟 實里(重音) 𑖠 日里(已下並同吉里反。但用於下合之。讀者取其聲勢。亦有用麼多得重成字用。非遍能生也)。

### 第十七章

𑖡 阿索迦(生十二字) 𑖢 阿索佉(已下各生十二字) 𑖣 阿拈伽 𑖤 阿拈伽(重) 𑖥 盞迦怛囉。

𑖦 阿嚙遮 𑖧 阿伐車 𑖨 阿伐社 𑖩 阿伐闍(重) 𑖪 阿社若。

𑖫 阿瑟吒 𑖬 阿瑟佉 𑖭 阿拈荼 𑖮 阿拈荼(重) 𑖯 阿瑟拏。

𑖰 阿薩多 𑖱 阿薩他 𑖲 阿伐拈 𑖳 阿伐拈(重) 𑖴 阿勒多薩那。

𑖵 阿薩波 𑖶 阿薩頗 𑖷 阿拈婆 𑖸 阿拈婆(重) 𑖹 阿勒叉麼。

𑖺 阿勒叉微耶 𑖻 阿勒叉微釐耶 𑖼 阿刺多 𑖽 阿多迦嚙 𑖾 阿吒奢 𑖿 阿吒沙 𑗀 阿沙訶 𑗁 阿婆叉(已上一章重文讀之。皆帶阿聲連促呼之。此章亦除濫字。又合娑訶字唯三十三字。皆通十二字加麼多也。其於字母不次者。分入後章)。

### 第十八章孤合之文

𑗂 阿跛多 𑗃 阿吒迦 𑗄 阿娜薩嚙 𑗅 阿吒瑟車囉。

右此章字類流派無盡。或通三五麼多讀之並同上章。當體重兩 𑗆 多 𑗇 社 𑗈 吒 𑗉 拏 𑗊 那等字(並依本字大呼多。則不得云多多也)聯聲字 𑗋 (上麼下盞迦。後字之聲入於前。似云莽迦也。用此章字皆然)兩重麼多字 𑗌 部林(去) 𑗍 齒林(去) 𑗎 吽(已上字有第六及第十一麼多讀之皆帶兩聲也。此 𑗎 是第六麼多分布於傍也)半體文 𑗏 多達又作 𑗐 (皆同也) 𑗑 祇耶(當是耶字。之省也) 印文字 𑗒 (是室梨字西域為印也)。此類甚多略出其狀也。前敘云囉於生字不應遍諸章。謂



第二第四五六七章用之。其字則屬第八章也。若第三及第八章用之成當體重。非此章字也。若第九已下四章用之。則更重重全非字也。其囉字當體重。及重章中當體重。書者至此但存一重字。不須生十二也。雖或有用處亦通三五麼多。非遍能生故不入此生字之內。緣存一當體重字故。云容之勿生也。後第十八云或當體兩字重之。但依字大呼。謂多闍吒拏等。各有重成也。等者等餘字母。並有重成之用也。但大呼之。不得言多多囉囉等也。

## 悉曇字記